



JabraScan
RexScan



El único Hombre
en la Unidad Militar
Traducción : Leo

Capítulo 43. El líder del escuadrón FDC, Lee Hyun-joo

Es jueves, seis días después de haber pasado toda la noche con el sargento de suministros, quien me llamó "Maestro" como una perra en celo.

Con la lluvia cayendo desde la mañana como si el cielo tuviera un agujero, estoy realizando una capacitación especializada con los miembros del FDC.

No es que sea realmente "entrenamiento"... Los niños ya realizan sus tareas lo suficientemente bien como para que no haya nada más que enseñar, así que simplemente resolvemos perezosamente ejercicios de cálculo de la dirección del fuego y charlamos entre ellos.

'No es que vayan a ninguna competición: no necesitan teoría avanzada siempre y cuando hagan bien su trabajo'

Así pasé la mañana, cuando de repente, la cabo Lee Hyun-joo, con diferencia la más bella entre los miembros del FDC, levantó la mano.

Me perdí por un momento en los recuerdos del sargento de suministros jadeando "Maestro" cada vez que la empalaban en mi polla, así que noté a Hyun-joo un poco tarde y le pregunté qué pasaba.

"Eh, Hyun-joo, ¿qué pasa?"

"FDO, simplemente resolver problemas es aburrido. ¿Qué tal una pequeña apuesta?"





JabraScan
RexScan



El único Hombre
en la Unidad Militar
Traducción : Leo

En el momento en que escuché "bet" de Hyun-joo, cuya belleza es de nivel ídolo, como un lindo gato convertido en humano, me incliné hacia adelante en mi silla.

'Una apuesta en esta aburrida rutina... ¡Hagámoslo ahora mismo!'

Tratando de ocultar mi emoción, le pregunté qué tipo de apuesta quería decir.

"¿Una apuesta? ¿Sólo entre ustedes? ¿Y cuál es la apuesta?"

—Vamos, FDO. ¿En qué más apostaría el FDC? Por supuesto, se trata de resolver el gráfico de corrección de incendios. Y no es divertido si somos solo nosotros: siempre gano, jeje. Apostemos bocadillos PX y serás mi oponente."

Con una sonrisa traviesa, dejó claro que quería apostar en mi contra, con bocadillos PX en juego, resolviendo el cuadro de corrección de incendios.

Su respuesta despertó mi interés y espíritu competitivo, y acepté de inmediato.

Así comenzó la "apuesta" entre los miembros del equipo FDC y yo.

Por suerte teníamos suficientes hojas de respuestas para todos, así que empezamos de inmediato.

"Está bien, a las tres, junta tus papeles..." ¡Uno, dos, tres!

¡Gira!





JabraScan
RexScan



El único Hombre
en la Unidad Militar
Traducción : Leo

Cada uno de nosotros tomó un gráfico de corrección de incendios y, a mi señal, volteamos las hojas de problemas enumerando todas las condiciones necesarias para el cálculo.

Pronto, la sala polivalente, que se había llenado de un ambiente relajado, cobró vida con los sonidos de lápices y papel.

Rasca, rasca, revolotea...

Los cuatro, incluyéndome a mí, estábamos ocupados llenando los espacios en blanco y no pude evitar sonreír con confianza.

Al fin y al cabo, el resultado ya estaba decidido...

'No saben que puedo terminar un cuadro de corrección en menos de seis minutos.'



Cuando estaba en la escuela de artillería, siempre fui el mejor de la clase en la resolución de estos gráficos. En un buen día podría terminar en cinco minutos y cuarenta segundos.

Pronto, mi lápiz estaba llenando la parte inferior del gráfico.

Un poco más tarde, cuando terminé los últimos cálculos de azimut y cuadrante y revisé el cronómetro de mi teléfono:

[05:56]

Tap.

"¡Guau!"

"¿Eh?"

Fue un poco más lento que el mejor, pero dejé el lápiz y lo estiré en menos de seis minutos. Los otros soldados me miraron en estado de shock.

Sus caras decían: "¿Ya?" y sentí un orgullo extraño. Pero lo que realmente me llamó la atención...

Era la mirada estupefacta en el rostro de Hyun-joo.

Parecía que estaba pensando: 'Esto no es justo', pero era tan bonita que incluso eso parecía una escena de una revista.

Su delgada figura y la forma en que su uniforme estaba simplemente relleno en el pecho me llamaron la atención, y sentí un deseo oscuro y latente que se agitaba.

...

"¡Está bien! ¡Por último, Jung-ah terminó en 9:22!"

Con el soldado Park Jung-ah, que se transfirió casi al mismo tiempo que yo y ascendió ayer, el último en terminar, todos comparamos nuestros tiempos.





JabraScan
RexScan



El único Hombre
en la Unidad Militar
Traducción : Leo

Yo fui el ganador abrumador a los 5:56, seguido por Hyun-joo a los 7:39 y otro miembro a los 8:45. A menos que sucediera algo loco, estaba seguro de ganar.

Pero más importante que el tiempo era si hicimos bien los cálculos.

En artillería, un cálculo erróneo puede lanzar proyectiles contra tus propias tropas, por lo que incluso si eres rápido, un error significa descalificación.

Así que nos mantuvimos tensos mientras buscaba la hoja de respuestas.

"Traga saliva..."

Flip.

Cuando di vuelta la hoja de respuestas, escuché a los soldados a mi alrededor tragar nerviosamente.



Un momento después, suspiros de decepción vinieron de todas partes.

"Ah..."

"Bonito~"

A diferencia de los soldados' voces débiles, agité el puño y aplaudí como si acabara de ganar el oro olímpico.

...

Como mis respuestas coincidían exactamente con la solución del modelo, fui declarado ganador.

Después de la apuesta nos dirigimos al PX al lado del cuartel.

Es un PX pequeño, pero tiene la mayor parte de lo que necesitas. Cuando entramos, el soldado PX detrás del mostrador nos saludó.

"¡Chungseong!" (¡Lealtad!)

"Sí, buen trabajo."

Él todavía era soldado raso, por lo que era muy formal. Después de devolver el saludo, fuimos al pasillo de refrigerios y bebidas.

A diferencia de mí, que estaba todo sonrisas, el soldado Park Jung-ah, que llegó último y tuvo que pagar, parecía sombrío. Comencé a apilar bocadillos y bebidas en la canasta de Hyun-joo.

Toca, toca, toca...

La canasta vacía se llenó rápidamente y el rostro de Jung-ah se volvió cada vez más oscuro.

Sintiéndome travieso, seguí agregando cosas hasta que se desbordaron, e incluso Hyun-joo me miró como diciendo: "¿No es esto demasiado?"

Pero ninguno de ellos se atrevió a decir nada, así que volvimos al registro.



El soldado PX escaneó todo rápidamente.

Bip, bip, bip...

El pequeño monitor decía: "Cantidad adeudada: 27.600 wones"

Lo único que me quedaba era pagar, así que saqué la tarjeta que había preparado y se la entregué.

Cuando yo, el ganador, pagué en lugar del perdedor, el rostro sombrío de Jung-ah se iluminó instantáneamente, al igual que los demás.

Todavía eran jóvenes, por lo que sus sentimientos se mostraron tan claramente que no pude evitar reírme mientras recuperaba mi tarjeta.

Luego lancé una frase que siempre había querido decir y Hyun-joo y los demás comenzaron a aplaudirme y elogiarme.

"Chicos, ¿de verdad pensaron que les haría pagar por mí?"

"¡FDO, eres el mejor!!"

'Como era de esperar, comprar comida para los soldados, especialmente para las niñas, es la mejor manera de conquistarlos', pensé cuando Hyun-joo se acercó a mí con una sonrisa brillante.

Entonces, naturalmente, ella unió sus brazos conmigo.



Me sorprendió por un momento la piel de Hyun-joo, pero luego sentí la sensación firme y saltarina de sus pechos a través de mi brazo y mi cuerpo se congeló.

En comparación con Seona noona o el sargento de suministros, eran un poco más pequeños, pero en términos de firmeza, los de Hyun-joo eran los número uno.

Quería disfrutar esa sensación por más tiempo, pero con tanta gente alrededor, traté con cuidado de apartar el brazo. En ese momento, Hyun-joo se soltó con un pequeño "¡Ah!" expresión.

Si esto fuera la vida civil, no sería un problema, pero en el ejército, especialmente entre soldados hombres y mujeres, todos tienen cuidado.

Entonces Hyun-joo rápidamente inclinó la cabeza.

"Lo siento..." "Me emocioné demasiado..."

"Está bien. "La próxima vez ten cuidado."

Se sonrojó, se disculpó y apenas logré evitar sonreír por lo adorable que se veía.

Con una advertencia que en realidad no quise decir, el pequeño incidente terminó.





JabraScan
RexScan



El único Hombre
en la Unidad Militar
Traducción : Leo

Mientras regresábamos al cuartel con bolsas llenas de bocadillos y bebidas, no pude evitar pensar en la sensación de los pechos de Hyun-joo en mi brazo y analizar su acción.

'Aún así, que ella se abrace por algo así... No sé si Hyun-joo es simplemente astuta o si es porque ha estado en el ejército demasiado tiempo, pero de cualquier manera, me gustó. ♥'

